

Imported by - Importé par:

GD import (Genius Ideas & Wellys)

190 chemin de la Frayère - 06530 Peymeinade - France

www.gdimport.com

www.genius-ideas.com

www.wellys-care.com

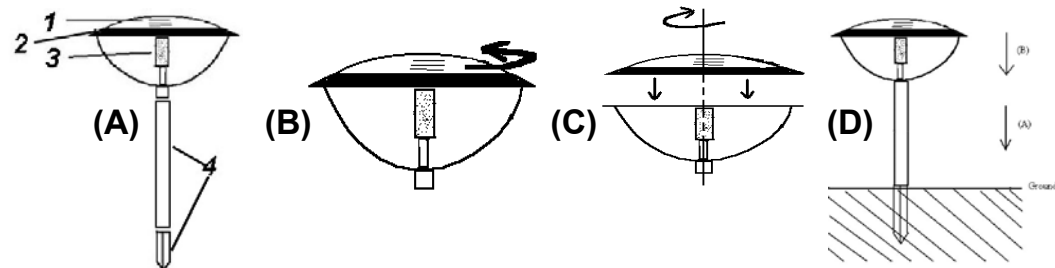
gdimport@gdimport.com

FR

Les équipements électriques et électroniques, leurs accessoires, piles, batteries et cordons se recyclent

REPRISE À LA LIVRAISON OU À DÉPOSER EN MAGASIN

À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE



FR - LAMPE RONDE DE JARDIN SOLAIRE - 016014/5/6, 016026 – version 2024-02-22

La lampe s'éclaire grâce à l'énergie solaire qui s'est chargée dans le panneau solaire. Le panneau est inséré est relié à une batterie rechargeable 1.2V 60mAh Ni-MH. Il convertit l'énergie solaire en énergie électrique lorsqu'il fait jour. Muni d'un détecteur, la lampe s'éclaire automatiquement dès qu'il fait nuit. Pour une charge optimale la lampe doit être installée là où il y a la meilleure exposition solaire. Dans ces conditions, la lampe peut éclairer jusqu'à 6 heures.

DESCRIPTION DE LA LAMPE (A):

- 1 : Panneau solaire
- 2 : Corps principal
- 3 : Diode LED
- 4 : Pied démontable

INSTRUCTION POUR L'INSTALLATION:

- Enlever le couvercle comportant le panneau solaire en le tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre, et mettre le bouton sur position « On » qui se trouve à l'intérieur du corps principal (B).
- Joindre légèrement le couvercle et le haut de la lampe, tourner dans le sens des aiguilles d'une montre pour les assembler (C).
- Monter le pied, et l'enfoncer dans le sol profondément pour qu'il soit bien maintenu, ensuite assembler le corps principal sur le pied (D).

PRECAUTION:

- Ne pas toucher la surface supérieure de la lampe.
- Vous pouvez vérifier que la lampe fonctionne en couvrant la partie supérieure du panneau solaire.
- Vérifiez que la lampe fonctionne quand il fait complètement nuit, si il y a une source de lumière dans les alentours la lumière sera faible ou nulle.
- Lors de la première utilisation, exposer la lampe une journée entière.

Risques avec les piles

- Les batteries ne doivent pas être avalées. Par conséquent garder les batteries et des équipements hors de la portée des enfants. En cas d'ingestion de pile, consultez immédiatement un médecin.
- Avant de placer les piles, vérifiez si les contacts dans l'appareil et sur la pile sont propres et, si nécessaire, nettoyez-les. N'utilisez que le type de piles indiqué dans les données techniques.
- Remplacez toujours toutes les piles. Ne pas mélanger des piles usagées avec des piles neuves. N'utilisez pas de types, de marques ou de piles différents et ayant différentes capacités. Lors du remplacement des piles, veillez à la polarité (+/-).
- Retirez les piles de l'appareil lorsqu'elles sont usées ou si vous n'utilisez pas l'appareil durant une longue période. Ainsi vous évitez les dommages pouvant être causés lorsqu'elles coulent. Si une pile coule, évitez le contact de la peau, des yeux et des muqueuses avec l'acide de la pile. En cas de contact avec l'acide de la pile, rincez immédiatement les endroits concernés avec beaucoup d'eau claire et consultez immédiatement un médecin. Retirez immédiatement de l'appareil une pile qui coule. Nettoyez les contacts avant de mettre de nouvelles piles.
- Les piles ne doivent pas être chargées ou être réactivées avec d'autres moyens, ne pas les démonter, ne pas les ouvrir, ne pas les jeter dans le feu, ne pas les plonger dans des liquides et ne pas les court-circuiter. Les batteries non rechargeables ne doivent pas être rechargées. Les bornes d'alimentation ne doivent pas être court-circuitées.

Conformément à la loi sur les appareils électriques et électroniques, vous êtes légalement tenu d'éliminer les anciens appareils électriques et électroniques auprès d'un organisme communal chargé de l'élimination des déchets dans le respect de l'environnement (centre de recyclage, centre de valorisation, point de collecte local ou retour chez le revendeur). Les distributeurs (commerçants) sont tenus de reprendre gratuitement les appareils usagés. Vous obtiendrez de plus amples informations auprès de votre administration communale locale.

Les piles ou accumulateurs suivants sont contenus dans cet appareil électrique :

Type de pile	Système chimique
1,2V 60mAh 6mA 14H Ni-MH	Hydrure de nickel-métal

GB - ROUND SOLAR GARDEN LAMP - 016014/5/6, 016026

The solar lamp converts sunlight into energy thanks to its solar panel. This solar panel is equipped with a rechargeable battery type 1.2V 60mAh Ni-MH. The lamp is supplied with a light detector and turns on automatically at nightfall. For optimal charging, the solar lamp should be placed where it gets maximum sunlight. On that condition the solar lamp can light up for six hours at least.

DESCRIPTION OF THE LAMP (A):

- 1: Solar panel
- 2: Main body
- 3: LED lamp
- 4: Stake

INSTRUCTIONS:

- Remove the top lid by turning it anticlockwise (B), and then put the switch inside on the position "ON".
- Put the top lid back on the round glass case and turn the lid clockwise to close the lamp (C).
- Assemble all the parts of the stake and firmly put it deep enough into the ground so that it is securely fixed. Then put lamp itself on the stake (D).

PRECAUTION:

- Do not touch the upper surface of the lamp.
- You can check if the lamp works by covering the solar panel.
- Verify if the lamp works at night; if there a light source next to the solar lamp, the LED will not or not brightly light up.
- Before first use, expose the lamp to sunshine one entire day long.

Danger Associated with Batteries

- Batteries can be life-threatening when swallowed. Keep batteries and the device out of reach of children. If a battery is swallowed, you must immediately consult medical help.
- Before inserting the batteries, check whether the contacts in the device and on the battery are clean and clean them if necessary. Only use the battery type specified in the technical data.
- Always replace all batteries. Do not use new and used batteries at the same time. Do not use any different battery types, brands or batteries with different capacities. When changing the batteries, check the polarity (+/-).
- Take the batteries out of the unit if they are empty or if you do not use the unit for a prolonged period of time. Thus you will prevent damages that could occur if the batteries leak. If a battery has leaked, ensure that the battery acid does not come into contact with your skin, eyes and mucous membranes. In the event of contact with battery acid, immediately rinse the affected areas with sufficient clean water and immediately consult a physician. Immediately remove a leaked battery from the device. Clean the contacts before you insert new batteries.
- The batteries may not be charged or reactivated with other means, not disassembled, opened, thrown in a fire, submerged in a liquid or short-circuited. Non-rechargeable batteries must not be recharged. The terminals must not be short-circuited.

According to the Electrical and Electronic Equipment Act, you are legally obligated to dispose of old electrical and electronic equipment in an environmentally friendly manner at a municipal disposal facility (recycling center, recycling center, local collection point or return to the dealer). Distributors (dealers) are obliged to take back old devices free of charge. For more information, please contact your local municipal administration.

The following accumulators are contained in this electrical device:

Battery type	Chemical system
1,2V 60mAh 6mA 14H Ni-MH	Nickel-metal hydride

DE - RUNDE SOLAR-GARTENLAMPE - 016014/5/6, 016026

Die Solarlampe wandelt durch ihr Solarpanel Sonnenlicht in Energie um. Das Panel, das sich tagsüber auflädt, ist mit einer wiederaufladbaren Batterie vom Typ 1,2V 60mAh Ni-MH ausgestattet. Die Lampe ist mit einem Fühler ausgerüstet und leuchtet automatisch, sobald es dunkel wird. Damit sich die Lampe bestmöglich aufladen kann, sollte sie dort platziert werden, wo sie ungehindert so viel direktes Sonnenlicht wie möglich bekommt. Unter diesen Bedingungen kann die Lampe bis zu sechs Stunden leuchten.

BESCHREIBUNG DER LAMPE (A):

- 1: Solarpanel
- 2: Hauptteil/Lampenkörper
- 3: LED-Leuchte
- 4: Abnehmbarer Erdspeiß

BEDIENUNGSANLEITUNG:

- Entfernen Sie die obere Abdeckung, indem Sie sie gegen den Uhrzeigersinn drehen (B) und stellen Sie den innen liegenden Knopf auf die Position „ON“.
- Setzen Sie anschließend die Abdeckung wieder auf die Lampe und drehen Sie sie im Uhrzeigersinn, um sie zu schließen (C).
- Bauen Sie den Erdspeiß zusammen und stecken Sie ihn so tief in den Erdboden, dass er guten Halt hat; anschließend befestigen Sie den Lampenkörper auf dem Erdspeiß (D).

VORSICHT:

- Berühren Sie nicht die Oberfläche der Lampe.

- Sie können überprüfen, ob die Lampe funktioniert, indem Sie das Solarpanel bedecken.
- Prüfen Sie, ob die Lampe bei Dunkelheit funktioniert; befindet sich eine Lichtquelle in der Nähe der Lampe, wird ihr Licht schwächer.
- Vor dem ersten Gebrauch lassen Sie die Lampe einen ganzen Tag lang im Sonnenlicht stehen.

Gefahr durch Batterien

- Batterien können beim Verschlucken lebensgefährlich sein. Bewahren Sie Batterien und das Gerät für Kinder unerreichbar auf. Wurde eine Batterie verschluckt, muss sofort medizinische Hilfe in Anspruch genommen werden.
- Prüfen Sie vor dem Einlegen der Batterien, ob die Kontakte im Gerät und an den Batterien sauber sind, und reinigen Sie sie gegebenenfalls. Verwenden Sie nur den in den technischen Daten angegebenen Batterietyp.
- Ersetzen Sie immer alle Batterien, verwenden Sie nicht neue und gebrauchte Batterien zusammen. Benutzen Sie keine verschiedenen Batterie-Typen, Marken oder Batterien mit unterschiedlicher Kapazität. Achten Sie beim Batterietausch auf die korrekte Polarität (+/-).
- Nehmen Sie die Batterien aus dem Gerät heraus, wenn diese verbraucht sind oder Sie das Gerät länger nicht benutzen. So vermeiden Sie Schäden, die durch Auslaufen entstehen können. Sollte eine Batterie ausgelaufen sein, vermeiden Sie den Kontakt von Haut, Augen und Schleimhäuten mit der Batteriesäure. Bei Kontakt mit Batteriesäure spülen Sie die betroffenen Stellen sofort mit reichlich klarem Wasser ab und suchen Sie umgehend einen Arzt auf. Nehmen Sie ausgelaufene Batterien sofort aus dem Gerät. Reinigen Sie die Kontakte, bevor Sie neue Batterien einlegen.
- Die Batterien dürfen nicht wieder aufgeladen, zerlegt, geöffnet, ins Feuer geworfen, in Flüssigkeiten getaucht oder kurzgeschlossen werden. Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht wieder aufgeladen werden. Die Anschlusskontakte dürfen nicht kurzgeschlossen werden.

Nach dem Elektro- und Elektronikgerätegesetz sind Sie gesetzlich verpflichtet, alte Elektro- und Elektronikgeräte bei einem kommunalen Entsorgungsträger umweltgerecht zu entsorgen (Recyclinghof, Wertstoffhof, lokale Sammelstelle bzw. Rückgabe beim Händler). Verreiber (Händler) sind zur unentgeltlichen Rücknahme von Altgeräten verpflichtet. Nähere Informationen erhalten Sie bei Ihrer örtlichen Gemeindeverwaltung.

Folgende Akkumulatoren sind in diesem Elektrogerät enthalten:

Batterietyp	Chemisches System
1,2V 60mAh 6mA 14H Ni-MH	Nickel-Metallhydrid

NL - RONDE SOLARLAMP - 016014/5/6, 016026

De solarlamp zet het zonnelicht in machtsenergie door om zijn zonnepaneel. Met daglicht werkt deze lamp door van de zonne-energie die in een navulbare batterij van 1.2V 60mAh Ni-MH aanvulling. Voorzien van een lichte detector, zet de solarlamp automatisch bij het vallen van de avond aan. Voor een optimum dat zou de solarlamp moeten worden geplaatst laadt waar er het maximum van zonlicht, in zoverre dat voorwaarde is de solarlamp omhoog voor zes minstens uren kon aansteken.

BESCHRIJVING (A):

- 1: Zonnen paneel
- 2: Hoofd lichaam
- 3: Leiden
- 4: Opzettende staak

INSTRUCTIES:

- Verwijder het transparante hoogste deksel door tegen de wijzers van de klok in te draaien **(B)**, en toen zette de binnenkant inschakelt plaatst.
- Breng licht het hoogste deksel met het ronde glasgeval dan samen draai de wijze dekselklok **(C)**.
- Assembleer alle delen van samen het opzetten van staak en drijf het stevig in de grond, controleren als het goed wordt gehandhaafd, dan op het lichaam van de solarlamp gehandhaafd **(D)**.

ZORG:

- Raak niet de hoogste oppervlakte van de lamp.
- U kunt controleren als de lamp door het zonnepaneel te omvatten functioneert.
- Controle nu en dan als de lamp bij nacht werkt. Als daar een lichtbron naast de solarlamp de LEIDENE wil niet of licht licht omhoog.
- Voor het eerste gebruik, laat een volledige dag de solarlamp die in de zon blijft.

Gevaar van batterijen

- Batterijen kunnen levensgevaarlijk zijn als ze worden ingeslikt. Houd daarom de batterijen en het apparaat buiten het bereik van kinderen. Zoek onmiddellijk medische hulp als een batterij wordt ingeslikt.
- Controleer, voordat u de batterijen plaatst, of de contacten in het toestel en op de batterijen schoon zijn en maak ze zo nodig schoon. Gebruik alleen het type batterij dat in de technische gegevens is aangegeven.
- Vervang altijd alle batterijen, gebruik geen nieuwe en gebruikte batterijen samen. Gebruik geen verschillende soorten batterijen, merken of batterijen met verschillende capaciteit. Let bij het vervangen van de batterijen op de juiste polariteit (+/-).
- Verwijder de batterijen uit het toestel wanneer ze op zijn of wanneer u het toestel langere tijd niet gebruikt. Zo voorkomt u schade die kan ontstaan door lekkage. Als een accu heeft gelekt, moet contact van huid, ogen en slijmvliezen met het accu zuur worden vermeden. In geval van contact met accu zuur, de getroffen gebieden onmiddellijk met veel schoon water afspoelen en onmiddellijk een arts raadplegen. Verwijder lekkende batterijen onmiddellijk uit het toestel. Maak de contacten schoon voordat u nieuwe batterijen plaatst.
- Batterijen mogen niet worden opgeladen, gedemonteerd, geopend, in vuur geworpen, in vloeistoffen gedompeld of kortgesloten. Niet-oplaadbare batterijen mogen niet worden opgeladen. De verbindingcontacten mogen niet worden kortgesloten.

U bent verplicht oude elektrische en elektronische apparatuur op milieuvriendelijke wijze af te voeren naar een gemeentelijke afvalverwerker (recyclingcentrum, kringloopwinkel, lokaal inzameelpunt of inleveren bij de dealer). De distributeurs (dealers) zijn verplicht oude apparaten gratis terug te nemen. Voor meer informatie kunt u contact opnemen met uw gemeentebestuur.

Dit elektrische apparaat bevat de volgende batterijen of accu's:

Batterijtype	Chemisch systeem
1,2V 60mAh 6mA 14H Ni-MH	Nikkelmetaalhydride

ES - LÁMPARA REDONDA DE JARDÍN SOLAR - 016014/5/6, 016026

La lámpara se enciende gracias a la energía solar que se encarga en el panel solar. El panel se conecta a una batería recargable 1.2V 60mAh Ni-MH. Convierte la energía solar en energía eléctrica cuando hace día. Proveído de un detector, la lámpara se enciende automáticamente en cuanto sea de noche. Para una carga óptima la lámpara debe instalarse allí donde se encuentra la mejor exposición solar. Por consiguiente, la lámpara puede encenderse hasta 6 horas.

DESCRIPCIÓN DE LA LÁMPARA (A):

- 1: El panel solar
- 2: Cuerpo principal
- 3: Diodo LED
- 4: Pie desmontable

INSTRUCCIÓN PARA LA INSTALACIÓN:

- Retirar la tapa transparente el volviendo en el sentido opuesto de las agujas de un reloj, y poner el botón sobre posición "éi" que se encuentra dentro del cuerpo principal **(B)**.
- Adjuntar ligeramente la tapa transparente y la cumbre de la lámpara, volver en el sentido de las agujas de un reloj para armarlos **(C)**.
- Subir el pie, e insertarlo en el suelo profundamente para que esté mantenido bien, a continuación armar el cuerpo principal sobre el pie **(D)**.

PRECAUCIÓN:

- No afectar la superficie superior de la lámpara.
- Pueden comprobar que la lámpara funciona cubriendo la parte superior del panel solar.
- Compruebe que la lámpara funciona cuando hace completamente noche, si hay una fuente de luz en los alrededores la luz será escaso o nulo.
- En la primera utilización, exponer la lámpara un día entero.

Riesgos con las pilas

- Las pilas pueden ser mortales si se ingieren. Por lo tanto, mantenga las pilas y el aparato fuera del alcance de los niños. Si se ingiere una pila, busque ayuda médica inmediatamente.
- Antes de colocar las pilas, compruebe que los contactos del aparato y de las pilas están limpios y límpielos si es necesario. Utilice únicamente el tipo de batería especificado en los datos técnicos.
- Cambie siempre todas las pilas, no utilice pilas nuevas y usadas juntas. No utilice diferentes tipos de pilas, marcas o pilas de diferente capacidad. Cuando cambie las pilas, preste atención a la polaridad correcta (+/-).
- Retire las pilas del aparato cuando se hayan agotado o cuando no vaya a utilizar el aparato durante un periodo de tiempo prolongado. De este modo, se evitan los daños que pueden producirse por las fugas. Si una batería tiene una fuga, evite el contacto de la piel, los ojos y las mucosas con el ácido de la batería. En caso de contacto con el ácido de la batería, aclare inmediatamente las zonas afectadas con abundante agua limpia y consulte inmediatamente a un médico. Retire inmediatamente las pilas con fugas de la unidad. Limpie los contactos antes de colocar las pilas nuevas.
- Las baterías no deben recargarse, desmontarse, abrirse, arrojarse al fuego, sumergirse en líquidos o cortocircuitarse. Las baterías no recargables no deben ser recargadas. Los terminales de alimentación no deben estar en cortocircuito.

Está obligado a eliminar los aparatos eléctricos y electrónicos viejos de forma ecológica en una instalación municipal de eliminación de residuos (centro de reciclaje, punto de recogida local o devolución al distribuidor). Los distribuidores (concesionarios) están obligados a recuperar los aparatos viejos sin coste alguno. Para más información, póngase en contacto con su administración municipal.

Este aparato eléctrico contiene las siguientes pilas o acumuladores:

Tipo de batería	Sistema químico
1,2V 60mAh 6mA 14H Ni-MH	Hidruro metálico de níquel

IT - LAMPADA ROTONDA DI GIARDINO SOLARE - 016014/5/6, 016026

La lampada si illumina grazie all'energia solare che si è incaricata nel pannello solare. Il pannello è inserito è collegato ad una batteria riutilizzabile 1.2V 60mAh Ni-MH. Converte l'energia solare in energia elettrica quando fa giorno. Fornita di un rivelatore, la lampada si illumina automaticamente appena fa notte. Per un carico ottimale la lampada deve essere installata dove egli là alla migliore esposizione solare. In queste condizioni, la lampada può illuminare fino alle 6 ore.

DESCRIZIONE DELLA LAMPADA (A):

- 1 : Pannello solare
- 2 : Corpo principale
- 3 : Diodo LED
- 4 : Piede démontable

ISTRUZIONE PER L'IMPIANTO:

- Togliere il coperchio trasparente girando nel senso inverso degli aghi di una mostrassero, e mettere il bottone su posizione "si,, che si trova all'interno del corpo principale **(B)**.

- Unire leggermente il coperchio trasparente e la cima della lampada, girare nel senso degli aghi di mostrassero di riunirli **(C)**.
- Montare il piede, ed inserirlo nel suolo profondamente perché bene si mantenga, in seguito riunire il corpo principale sul piede **(D)**.

PRECAUZIONE:

- Non toccare la superficie superiore della lampada
- Potete verificare se la lampada funziona coprendo la parte superiore del pannello solare
- Verificate se la lampada funziona quando fa completamente notte, se c'è una fonte di luce nei dintorni la luce sarà debole o nulla.
- In occasione del primo utilizzo, esporre la lampada un giorno intero.

Rischi con batteria

- Le batterie possono essere pericolose per la vita se ingerite. Pertanto, tenere le batterie e l'apparecchio fuori dalla portata dei bambini. In caso di ingestione di una batteria, rivolgersi immediatamente a un medico.
- Prima di inserire le batterie, verificare che i contatti nell'unità e sulle batterie siano puliti e, se necessario, pulirli. Utilizzare solo il tipo di batteria specificato nei dati tecnici.
- Sostituire sempre tutte le batterie, non utilizzare insieme batterie nuove e usate. Non utilizzare batterie di diverso tipo, marca o capacità. Quando si sostituiscono le batterie, prestare attenzione alla corretta polarità (+/-).
- Rimuovere le batterie dall'unità quando sono esaurite o quando non si utilizza l'unità per un periodo di tempo prolungato. In questo modo si evitano i danni che possono verificarsi a causa di perdite. Se una batteria è fuoriuscita, evitare il contatto di pelle, occhi e mucose con l'acido della batteria. In caso di contatto con l'acido della batteria, sciacquare immediatamente le zone interessate con abbondante acqua pulita e consultare immediatamente un medico. Rimuovere immediatamente le batterie difettose dall'unità. Pulire i contatti prima di inserire le nuove batterie.
- Le batterie non devono essere ricaricate, smontate, aperte, gettate nel fuoco, immerse in liquidi o messe in corto circuito. Le batterie non ricaricabili non devono essere ricaricate. I terminali di alimentazione non devono essere messi in cortocircuito.

L'utente è tenuto a smaltire le vecchie apparecchiature elettriche ed elettroniche in modo ecologico presso un impianto di smaltimento dei rifiuti urbani (centro di riciclaggio, centro di riciclaggio, punto di raccolta locale o restituzione al rivenditore). I distributori (rivenditori) sono tenuti a ritirare gratuitamente i vecchi apparecchi. Per ulteriori informazioni, contattare l'amministrazione comunale locale.

Questo apparecchio elettrico contiene le seguenti batterie o accumulatori:

Tipo de batteria	Sistema chimico
1,2V 60mAh 6mA 14H Ni-MH	Idruro di nichel metallico

PT - LÂMPADA REDONDA DE JARDIM SOLAR - 016014/5/6, 016026

A lâmpada ilumina-se graças energia à solar que se encarregou no painel solar. O painel é inserido ligar à uma bateria rechargeable 1.2V 60mAh Ni-MH. Converte a energia solar em energia eléctrica quando faz dia. Munida de um detector, a lâmpada ilumina-se automaticamente logo que fizer prejudicar. Para uma carga óptima a lâmpada deve ser instalada onde ele lá na melhor exposição solar. Nestas condições, a lâmpada pode iluminar até às 6 horas.

DESCRIÇÃO DA LÂMPADA (A):

- 1** : Pannel solar
- 2** : Corpo principal
- 3** : Diodo LED
- 4** : Pé desmontável

INSTALAÇÃO PARA A INSTALAÇÃO:

- Retirar a tampa transparente girando no sentido oposto das agulhas de um relógio, e pôr o botão sobre posição "ele" que se encontra dentro do corpo principal **(B)**.
- Juntar-se ligeiramente tampa à transparente e a parte superior da lâmpada, girar no sentido das agulhas de um relógio para montar-o **(C)**.
- Montar o pé, e meter-o no solo profundamente de modo que seja mantido bem, seguidamente montar o corpo principal sobre o pé **(D)**.

PRECAUÇÃO:

- Não tocar a superfície superior da lâmpada.
- Pode verificar que a lâmpada funciona cobrindo a parte superior do painel solar
- Verifica que a lâmpada funciona quando faz completamente noite, se há uma fonte de luz nos arredores a luz será fraco ou nulo.
- Aquando da primeira utilização, expôr a lâmpada um dia inteiro.

Riscos com baterias

- As pilhas podem ser perigosas para a vida se ingeridas. Portanto, manter as baterias e o aparelho fora do alcance das crianças. Se uma bateria for engolida, procurar ajuda médica imediatamente.
- Antes de inserir as baterias, verificar se os contactos na unidade e nas baterias estão limpos e limpá-los, se necessário. Utilizar apenas o tipo de bateria especificado nos dados técnicos.
- Substituir sempre todas as pilhas, não utilizar pilhas novas e usadas em conjunto. Não utilizar diferentes tipos de baterias, marcas ou baterias com diferentes capacidades. Ao substituir baterias, prestar atenção à polaridade correcta (+/-).
- Retire as pilhas da unidade quando estiverem gastas ou quando não estiver a usar a unidade por um período de tempo mais longo. Desta forma, evitam-se os danos que podem ocorrer devido a fugas. Se uma bateria tiver fugas, evite o contacto da pele, olhos e membranas mucosas com o ácido da bateria. Em caso de contacto com ácido de bateria, lavar imediatamente as áreas afectadas com bastante água limpa e consultar imediatamente um médico. Remover imediatamente as pilhas com fugas da unidade. Limpar os contactos antes de inserir novas pilhas.

- As pilhas não devem ser recarregadas, desmontadas, abertas, lançadas ao fogo, imersas em líquidos ou em curto-circuito. As baterias não recarregáveis não devem ser recarregadas. Os terminais de alimentação não devem ser curto-circuitados.

É obrigado a eliminar o equipamento eléctrico e electrónico antigo de uma forma ecológica numa instalação municipal de eliminação de resíduos (centro de reciclagem, centro de reciclagem, ponto de recolha local ou devolução ao revendedor). Os distribuidores (revendedores) são obrigados a aceitar de volta os aparelhos antigos gratuitamente. Para mais informações, queira contactar a sua administração municipal local.

As seguintes pilhas ou acumuladores estão contidos neste aparelho eléctrico:

Tipo de bateria	Sistema químico
1,2V 60mAh 6mA 14H Ni-MH	Hidreto de metal de níquel

PL – SOLAR OKRĄGLE LAMPY OGRODOWE - 016014/5/6, 016026

Lampa pochodzi z energii słonecznej, która wprowadza się do panelu słonecznego. Panel jest włożona jest podłączony do baterii 1.2V 60mAh Ni-MH. To przetwarzania energii słonecznej na energię elektryczną w ciągu dnia. Wyposażony w czujnik, lampa zapala się automatycznie, gdy robi się ciemno. Dla optymalnego ładowania lampy powinny być zainstalowane tam, gdzie to jest najlepszy ekspozycji na słońce. W tych warunkach, lampa może świecić do 6 godzin.

ŻYWOTNOŚĆ LAMPY MOŻE PRZEKROCZYĆ 2 LAT OPIS LAMPA (A):

- 1: Panel słoneczny
- 2: Korpus
- 3: Diody LED
- 4: Wymienny stóp

INSTRUKCJA INSTALACJI:

- Zdjąć pokrywę z paneli słonecznych, obracając go w lewo i obrócić pokrętkę do pozycji "On", który znajduje się wewnątrz korpusu **(B)**.
- Założyć pokrywę nieznacznie i na górze lampy, wskazówek zegara do zegara w montażu **(C)**.
- Mount stóp i pchać głęboko w glebę tak, że jest dobrze utrzymany, a następnie montażu głównej części stopy **(D)**.

UWAGA:

- Nie dotykać górnej powierzchni lampy.
- Można sprawdzić, czy lampa działa poprzez przykrycie górnej części panelu słonecznego
- Upewnij się, że lampa działa, gdy jest zupełnie ciemno, jeśli istnieje źródło światła w świetle otoczenia jest niska lub zerowa.
- W pierwszym użyciu, odsłaniając lampy przez cały dzień.

Niebezpieczeństwo związane z bateriami

- Baterie mogą zagrażać życiu w przypadku połknięcia. Dlatego należy przechowywać baterie i urządzenie w miejscu niedostępnym dla dzieci. W przypadku połknięcia baterii należy natychmiast skorzystać z pomocy medycznej.
- Przed włożeniem baterii należy sprawdzić, czy styki w urządzeniu i na bateriach są czyste i w razie potrzeby wyczyścić je. Należy stosować wyłącznie typ baterii podany w danych technicznych.
- Zawsze wymieniaj wszystkie baterie, nie używaj razem nowych i używanych baterii. Nie należy używać różnych typów baterii, marek lub baterii o różnych pojemnościach. Przy wymianie baterii należy upewnić się, że polaryzacja (+/-) jest prawidłowa.
- Wyjmij baterie z urządzenia, gdy są zużyte lub gdy nie używasz urządzenia przez dłuższy czas. W ten sposób unikniesz szkód, które mogą powstać w wyniku wycieku. Jeśli akumulator uległ rozszczelnieniu, należy unikać kontaktu skóry, oczu i błon śluzowych z kwasem akumulatorowym. W przypadku kontaktu z kwasem akumulatorowym należy natychmiast przemyć dotknięte miejsca dużą ilością czystej wody i natychmiast skonsultować się z lekarzem. Nieszczelne baterie należy natychmiast usunąć z urządzenia. Przed włożeniem nowych baterii należy oczyścić styki.
- Baterii nie wolno ładować, demontować, otwierać, wrzucać do ognia, zanurzać w cieczach ani doprowadzać do zwarcia. Nie wolno ładować baterii nie nadających się do ponownego ładowania. Styki przyłączeniowe nie mogą być zwarte.

Użytkownik jest zobowiązany do utylizacji starych urządzeń elektrycznych i elektronicznych w sposób przyjazny dla środowiska w zakładzie utylizacji odpadów komunalnych (centrum utylizacji, ośrodek recyklingu, lokalny punkt zbiórki lub zwrot do sprzedawcy). Dystrybutorzy (sprzedawcy) są zobowiązani do bezpłatnego odbioru starych urządzeń. Więcej informacji można uzyskać w lokalnym urzędzie miasta.

W tym urządzeniu elektrycznym znajdują się następujące baterie lub akumulatory:

Typ akumulatora	Układ chemiczny
1,2V 60mAh 6mA 14H Ni-MH	Wodorek niklu metalicznego

CZ – SOLÁRNÍ ZAHRADNÍ LAMPA KOLO - 016014/5/6, 016026

Rozsvítí se sluneční energií, která přivádí do solárního panelu. Panel je vložen je připojen k nabíjecí 1.2V 60mAh Ni-MH. Převádí sluneční energii na elektrickou energii během dne. Vybaven snímačem, rozsvítí automaticky, když se setmí. Pro optimální nabíjení lampa by měla být instalována tam, kde je nejlepší slunci. Za těchto podmínek je možné rozsvítit světlo až na 6 hodin.

POPIS ZDROJE SVĚTLA (A):

- 1: Solární panel
- 2: Hlavní tělo
- 3: LED dioda
- 4: Odnímatelné nohy

NÁVOD K INSTALACI:

- Sejměte kryt se solárním panelem otáčením proti směru hodinových ručiček a otočte knoflíkem na "On", která je umístěna uvnitř hlavní část (B).
- Připevněte víko mírně a v horní části lampy, otočte jej ve směru hodinových ručiček proti směru hodinových ručiček k montáži (C).
- Mount nohy a tlačit hluboko do půdy tak, aby byla dobře udržována, pak sestavit hlavní část nohy (D).

POZOR:

- Nedotýkejte se horní povrch lampy.
- Můžete si ověřit, že lampa funguje zakrývající horní část solárního panelu
- Ujistěte se, že žárovka funguje, když je úplná tma, pokud je zdroj světla v okolním osvětlení je nízké nebo nulové.
- Při prvním použití, vystavovat světlo po celý den.

Nebezpečí od baterií

- Baterie mohou být při požití životu nebezpečné. Proto baterie a přístroj uchovávejte mimo dosah dětí. Pokud dojde ke spolknutí baterie, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.
- Před vložením baterií zkontrolujte, zda jsou kontakty v přístroji a na bateriích čisté, a v případě potřeby je očistěte. Používejte pouze typ baterie uvedený v technických údajích.
- Vždy vyměňte všechny baterie, nepoužívejte nové a použité baterie společně. Nepoužívejte baterie různých typů, značek nebo s různou kapacitou. Při výměně baterií dbejte na správnou polaritu (+/-).
- Po vybití baterií nebo v případě, že přístroj delší dobu nepoužíváte, baterie z přístroje vyjměte. Tímto způsobem se vyhnete škodám, které mohou vzniknout v důsledku úniku vody. Pokud z baterie vytekla kyselina, zabráňte kontaktu kůže, očí a sliznic s kyselinou z baterie. V případě kontaktu s kyselinou z akumulátoru postižená místa okamžitě opláchněte velkým množstvím čisté vody a okamžitě vyhledejte lékaře. Vybijící se baterie z přístroje ihned vyjměte. Před vložením nových baterií očistěte kontakty.
- Baterie se nesmí dobíjet, rozebírat, otevírat, házet do ohně, ponořovat do kapalin ani zkratovat. Nenabíjecí baterie se nesmí dobíjet. Připojovací kontakty nesmí být zkratovány

Podle zákona o elektrických a elektronických zařízeních máte zákonnou povinnost likvidovat stará elektrická a elektronická zařízení způsobem šetrným k životnímu prostředí v zařízení pro likvidaci komunálního odpadu (recyklační středisko, recyklační centrum, místní sběrné místo nebo odevzdat prodejci). Distributoři (prodejci) jsou povinni bezplatně odebírat staré spotřebiče. Další informace získáte na místním obecním úřadě.

Tento elektrický spotřebič obsahuje následující baterie nebo akumulátory:

Typ baterie	Chemický systém
1,2V 60mAh 6mA 14H Ni-MH	Hydrid niklu a kovu

SK – SOLÁRNE ZÁHRADNÉ LAMPA KOLESO - 016014/5/6, 016026

Rozsvieti sa slnečnej energie, ktorá privádza do solárneho panelu. Panel je vložený je pripojený k nabíjacej 1.2V 60mAh Ni-MH. Prevádza slnečnú energiu na elektrickú energiu počas dňa. Vybavený snímačom, rozsvieti automaticky, keď sa zotmie. Pre optimálne nabíjanie lampa by mala byť inštalovaná tam, kde je najlepší slnko. Za týchto podmienok je možné rozsvietiť svetlo až na 6 hodín.

POPIS ZDROJA SVETLA (A):

- 1: Solárny panel
- 2: Hlavné telo
- 3: LED dióda
- 4: Odnímateľné nohy

NÁVOD NA INŠTALÁCIU:

- Odstráňte kryt so solárnym panelom otáčaním proti smeru hodinových ručičiek a otočte gombíkom na "On", ktorá je umiestnená vo vnútri hlavnej časti (B).
- Pripevnite veko mierne a v hornej časti lampy, otočte ho v smere hodinových ručičiek proti smeru hodinových ručičiek k montáži (C).
- Mount nohy a tlačíť hlboko do pôdy tak, aby bola dobre udržiavaná, potom zostaviť hlavnú časť nohy (D).

POZOR:

- Nedotýkajte sa horný povrch lampy.
- Môžete si overiť, že lampa funguje zakrývajúci hornú časť solárneho panelu.
- Uistite sa, že žiarovka funguje, keď je úplná tma, ak je zdroj svetla v okolitom osvetlení je nízke alebo nulové.
- Pri prvom použití, vystavovať svetlo po celý deň.

Nebezpečenstvo od batérií

- Batérie môžu byť v prípade prehltnutia životu nebezpečné. Batérie a zariadenie preto uchováajte mimo dosahu detí. V prípade prehltnutia batérie okamžite vyhľadajte lekársku pomoc.
- Pred vložením batérií skontrolujte, či sú kontakty v jednotke a na batériách čisté, a v prípade potreby ich očistite. Používajte len typ batérie uvedený v technických údajoch.
- Vždy vymeňte všetky batérie, nepoužívajte spolu nové a použité batérie. Nepoužívajte rôzne typy batérií, značky alebo batérie s rôznou kapacitou. Pri výmene batérií dajte na správnu polaritu (+/-).
- Batérie z prístroja vyberte, keď sa vyčerpajú alebo keď prístroj nebude dlhší čas používať. Týmto spôsobom sa vyhniete škodám, ktoré môžu vzniknúť v dôsledku netesnosti. Ak z batérie vytekla voda, zabráňte kontaktu pokožky, očí a sliznic s kyselinou z batérie. V prípade kontaktu s kyselinou z batérie okamžite opláchnite zasiahnuté miesta veľkým množstvom čistej vody a okamžite vyhľadajte lekára. Z prístroja okamžite vyberte vytekajúce batérie. Pred vložením nových batérií očistite kontakty.

- Batérie sa nesmú nabíjať, rozoberať, otvárať, hádzat do ohňa, ponárať do kvapalín ani skratovať. Nenabíjateľné batérie sa nesmú nabíjať. Pripojovacie kontakty nesmú byť skratované.

Staré elektrické a elektronické zariadenia ste povinní zlikvidovať ekologickým spôsobom v zariadení na likvidáciu komunálneho odpadu (recyklačné stredisko, recyklačné centrum, miestne zberné miesto alebo odovzdať predajcovi). Distribútori (predajcovia) sú povinní bezplatne prevziať staré spotrebiče. Ďalšie informácie získate na miestnej samospráve.

Tento elektrický spotrebič obsahuje nasledujúce batérie alebo akumulátory:

Typ batérie	Chemický systém
1,2V 60mAh 6mA 14H Ni-MH	Hydrid niklu a kovu

РУС – КРУГЛЫЙ СОЛНЕЧНЫЕ ЛАМПЫ САД - 016014/5/6, 016026

Лампа на солнечной энергии, которая подается в панели солнечных батарей. Панель вставляется подключается к аккумуляторной 1.2V 60mAh Ni-MH. Она преобразует солнечную энергию в электрическую энергию в светлое время суток. Оснащен датчиком, лампа включается автоматически, когда становится темно. Для обеспечения оптимальной зарядки лампы должны быть установлены там, где лучше всего пребывания на солнце. В этих условиях лампа может светить до 6 часов.

ОПИСАНИЕ ЛАМПЫ (A) :

- 1: Панель солнечной батареи
- 2: Основной
- 3: Светодиод
- 4: Съёмная ног

ИНСТРУКЦИЯ ПО УСТАНОВКЕ:

- Снимите крышку с солнечной панелью, повернув его против часовой стрелки и поверните ручку в положение "Вкл" позицию, которая находится внутри основной части (B).
- Слегка присоединиться к крышке и в верхней части лампы, повернуть в направлении по часовой стрелке чтобы собрать (C).
- Смонтировать ногой и сломать в почве глубоко, что это хорошо поддерживается, затем собрать основные на корпусе предосторожности футов (D).

ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ:

- Делать не прикасаться, верхней поверхности лампы,
- Вы можете проверить, что лампа работает в верхней части панели солнечных батарей
- Проверить, что лампа работает, когда он полностью ночьЕсли есть источник света в окружающий свет будет низкой или нулевой. Сначала
- На использование, подвергать лампа целый день.

Опасность от батарей

- Проглатывание батареек может быть опасно для жизни. Поэтому храните батареи и устройство в недоступном для детей месте. В случае проглатывания батареек немедленно обратитесь за медицинской помощью.
- Перед установкой батареек проверьте чистоту контактов в устройстве и на батарейках и при необходимости очистите их. Используйте только тот тип батареи, который указан в технических характеристиках.
- Всегда заменяйте все батареи, не используйте новые и использованные батареи вместе. Не используйте батареи разных типов, марок или батарей разной емкости. При замене батарей убедитесь в правильности полярности (+/-).
- Извлекайте батарейки из устройства, когда они израсходуются или когда вы не используете устройство в течение длительного периода времени. Таким образом, вы избежите повреждений, которые могут возникнуть из-за утечки. Если аккумулятор дал течь, избегайте контакта кожи, глаз и слизистых оболочек с аккумуляторной кислотой. В случае контакта с аккумуляторной кислотой немедленно промойте пораженные участки большим количеством чистой воды и немедленно обратитесь к врачу. Немедленно извлеките из устройства протекающие батареи. Перед установкой новых батарей очистите контакты.
- Батареи нельзя перезаряжать, разбирать, открывать, бросать в огонь, погружать в жидкости или замыкать накоротко. Запрещается перезаряжать перезаряжаемые батареи. Не допускается короткое замыкание соединительных контактов.

Вы обязаны утилизировать старое электрическое и электронное оборудование экологически безопасным способом в муниципальном пункте утилизации отходов (центр переработки, центр утилизации, местный пункт сбора или возврат дилеру). Дистрибьюторы (дилеры) обязаны бесплатно принимать старые приборы. За дополнительной информацией обращайтесь в местную муниципальную администрацию.

В данном электроприборе содержатся следующие батареи или аккумуляторы:

Тип батареи	Химическая система
1,2V 60mAh 6mA 14H Ni-MH	Гидрид металлического никеля

SE – RUND SOLSLAMPA - 016014/5/6, 016026

Sollampan omvandlar solljus till energi genom sin solpanel. Panelen, som konverterar solenergi till elektrisk energi under dagen, är utrustad med ett 1,2V 60mAh Ni-MH uppladdningsbart batteri. Lampan är utrustad med en sensor och tänds automatiskt så snart den blir mörk. För att lampan ska laddas så bra som möjligt bör den placeras där den får så mycket direkt solljus som möjligt utan hinder. Under dessa förhållanden kan lampan lysa i upp till sex timmar.

BESKRIVNING AV LAMPET (A):

- 1: Solpanel
- 2: Kaross / lampkropp
- 3: LED-lampa

4: Avtagbar markspik

INSTRUKTIONER:

- Ta bort toppskyddet genom att vrida det moturs (B) och ställ in-knappen i läget "ON".
- Sätt sedan tillbaka locket på lampen och vrid det medurs för att stänga det (C).
- Bygg piggen ihop och lägg den så djupt i marken att den har bra grepp; fäst sedan lampkroppen på jordspaken (D).

VARNING:

- Rör inte vid lampans yta.
- Du kan kontrollera om lampen fungerar genom att täcka solpanelen.
- Kontrollera om lampen fungerar i mörkret; Om en ljuskälla är nära lampen kommer dess ljus att bli svagare.
- Lämna lampen i solljus en hel dag innan den används första gången.

Fara från batterier

- Batterier kan vara livshotande om de sväljs. Förvara därför batterierna och apparaten utom räckhåll för barn. Om ett batteri sväljs, sök omedelbart läkarhjälp.
- Innan du sätter i batterierna ska du kontrollera att kontakterna i enheten och på batterierna är rena och rengöra dem vid behov. Använd endast den typ av batteri som anges i de tekniska uppgifterna.
- Byt alltid ut alla batterier, använd inte nya och begagnade batterier tillsammans. Använd inte olika typer av batterier, märken eller batterier med olika kapacitet. När du byter ut batterier ska du vara uppmärksam på rätt polaritet (+/-).
- Ta ut batterierna ur enheten när de är slut eller när du inte använder enheten under en längre tid. På så sätt undviker du skador som kan uppstå på grund av läckage. Om ett batteri har läckt ut ska du undvika att hud, ögon och slemhinner kommer i kontakt med batterisyrorna. Om du kommer i kontakt med batterisyra ska du omedelbart skölja de drabbade områdena med mycket rent vatten och omedelbart kontakta en läkare. Ta omedelbart bort batterier som läcker från enheten. Rengör kontakterna innan du sätter in nya batterier.
- Batterierna får inte laddas, demonteras, öppnas, kastas i eld, doppas i vätskor eller kortslutas. Icke-uppladdningsbara batterier får inte laddas. Anslutningskontakterna får inte kortslutas.

Du är skyldig att göra dig av med gammal elektrisk och elektronisk utrustning på ett miljövänligt sätt på en kommunal avfallshanteringsplats (återvinningscentral, återvinningscentral, lokalt insamlingsställe eller återförsäljaren). Distributörerna (återförsäljare) är skyldiga att gratis ta tillbaka gamla apparater. För mer information kan du kontakta din kommunala förvaltning.

Följande batterier eller ackumulatorer ingår i denna elektriska apparat:

Batterityp	Kemiskt system
1,2V 60mAh 6mA 14H Ni-MH	Nickelmetallhydrid

DK - RUND SUN LAMP - 016014/5/6, 016026

Solcellelampen omdanner sollyset til energi via sit solpanel. Panelet, som omdanner solenergi til elektrisk energi i løbet af dagen, er udstyret med et genopladeligt 1,2 V 60 mAh Ni-MH-batteri med en kapacitet på 60 mAh. Lampen er udstyret med en sensor og tænder automatisk, så snart det bliver mørkt. For at lampen kan oplades bedst muligt, skal den placeres på et sted, hvor den modtager så meget direkte sollys som muligt uden forhindringer. Under disse forhold kan lampen lyse i op til seks timer.

BESKRIVELSE AF LYGTEN (A):

- 1: Solpanel
- 2: Karosseri/lampehus
- 3: LED-lampe
- 4: Aftagelig jordspyd

INSTRUKTIONER:

- Fjern det øverste dæksel ved at dreje det mod uret (B) og sæt kontakten i positionen "ON".
- Sæt derefter dækslet tilbage på lampen, og drej det med uret for at lukke det (C).
- Saml spidsen og placer den dybt nok i jorden til at have et godt greb; sæt derefter lampehuset fast på jordhåndtaget (D).

ADVARSEL:

- Rør ikke ved lampens overflade.
- Du kan kontrollere, om lampen virker, ved at dække solpanelet til.
- Kontroller, om lampen virker i mørke; hvis en lyskilde er tæt på lampen, vil dens lys være svagere.
- Lad lampen stå i sollys i en hel dag, før du bruger den første gang.

Fare fra batterier

- Batterier kan være livsfarlige, hvis de sluges. Hold derfor batterierne og apparatet uden for børns rækkevidde. Hvis et batteri sluges, skal du straks søge lægehjælp.
- Før batterierne sættes i, skal du kontrollere, at kontakterne i apparatet og på batterierne er rene, og rengør dem om nødvendigt. Brug kun den batteritype, der er angivet i de tekniske data.
- Udskift altid alle batterier, brug ikke nye og brugte batterier sammen. Brug ikke forskellige typer, mærker eller kapaciteter af batterier. Når du udskifter batterier, skal du være opmærksom på den korrekte polaritet (+/-).
- Tag batterierne ud af apparatet, når de er opbrugt, eller når du ikke bruger apparatet i længere tid. På den måde undgår du skader, der kan opstå på grund af lækage. Hvis et batteri er blevet lækket, skal du undgå kontakt med batterisyre på hud, øjne og slimhinder. Hvis du kommer i kontakt med batterisyre, skal du straks skylle de berørte områder med rigeligt rent vand og søge øjeblikkelig lægehjælp. Fjern omgående alle lækkende batterier fra enheden. Rengør kontakterne, før du sætter nye batterier i.

- Batterierne må ikke oplades, adskilles, åbnes, kastes i ild, nedsænkes i væsker eller kortsluttes. Oplad ikke ikke genopladelige batterier. Kortslut ikke stikkene.

Du er forpligtet til at bortskaffe gammelt elektrisk og elektronisk udstyr på en miljøvenlig måde på et kommunalt affaldsdepot (genbrugsstation, genbrugsstation, lokalt indsamlingssted eller returnering til forhandleren). Distributører (detailhandlere) er forpligtet til at tage gamle apparater gratis tilbage. Du kan få flere oplysninger ved at kontakte din lokale myndighed. Inden du bortskaffer det gamle elektriske eller elektroniske udstyr, er du forpligtet til at fjerne batterier eller akkumulatorer, der ikke er en del af udstyret, samt aftagelige lamper og bortskaffe dem sikkert og adskilt fra produktet på autoriserede indsamlingssteder. Bortskaffelsen er gratis.

Følgende batterier eller akkumulatorer er inkluderet i dette elektriske apparat:

Batteritype	Kemisk system
1,2V 60mAh 6mA 14H Ni-MH	Nickelmetallhydrid

NO – RUND SOLHAGELAMPE - 016014/5/6, 016026

Solcellelampen konverterer sollys til energi gjennom solcellepanelet. Panelet, som konverterer solenergi til elektrisk energi på dagtid, er utstyrt med et 1,2V 60mAh Ni-MH oppladbart batteri. Lampen er utstyrt med en sensor og lyser automatisk så snart den blir mørk. For at lampen skal lade best mulig, bør den plasseres der den får så mye direkte sollys som mulig uten hindring. Under disse forholdene kan lampen lyse i opptil seks timer.

BESKRIVELSE AV LAMPEN (A):

- 1: Solcellepanel
- 2: Karosseri / lampekropp
- 3: LED-lys
- 4: Avtakbar jordspyd

INSTRUKSJONER:

- Fjern toppdekselet ved å vri det mot urviseren (B) og sett innerknappen i "ON" posisjon.
- Sett deretter på dekselet på lampen og vri det med klokken for å lukke det (C).
- Bygg piggen sammen og legg den så dypt i bakken at den har godt tak; fest deretter lampekroppen til jordspissen (D).

ADVARSEL:

- Ikke ta på lampens overflate.
- For å sjekke om lampen fungerer, dekker du solcellepanelet.
- For å sjekke om lampen fungerer i mørket: Når en lyskilde er i nærheten av lampen, blir lyset svakere.
- Før første bruk, la lampen ligge i sollys i en hel dag.

Fare på grunn av batterier

- Batterier kan være livsfarlige ved svelging. Hold derfor batteriene og enheten utilgjengelig for barn. Hvis et batteri svelges, søk øyeblikkelig legehjelp.
- Før du setter inn batteriene, kontroller at kontaktene i enheten og på batteriene er rene og rengjør dem om nødvendig. Bruk kun batteritypen som er spesifisert i de tekniske dataene.
- Bytt alltid alle batterier, ikke bland nye og brukte batterier. Ikke bruk forskjellige typer batterier, merker eller batterier med ulik kapasitet. Når du bytter batterier, vær oppmerksom på riktig polaritet (+/-).
- Ta batteriene ut av enheten når de er tomme eller når du ikke bruker enheten på en lengre periode. På denne måten unngår du skader som kan oppstå på grunn av lekkasje. Hvis et batteri har lekket, unngå at hud, øyne og slimhinner kommer i kontakt med batterisvren. Hvis du kommer i kontakt med batterisyre, skyll umiddelbart de berørte områdene med rikelig med rent vann og søk legehjelp umiddelbart. Fjern umiddelbart lekkende batterier fra enheten. Rengjør kontaktene før du setter inn nye batterier.
- Batteriene må ikke lades, demonteres, åpnes, kastes i ild, senkes i væske eller kortsluttes. Ikke-oppladbare batterier må ikke lades. Tilkoblingskontaktene må ikke kortsluttes.

Du er pålagt å deponere gammelt elektrisk og elektronisk utstyr på en miljøvennlig måte på en kommunal avfallsplass (gjenvinningsstasjon, gjenvinningsstasjon, lokalt innsamlingssted eller returnering til forhandler). Distributørene (forhandlerne) er forpliktet til å ta tilbake gamle enheter gratis. For mer informasjon kan du kontakte din kommuneadministrasjon.

Følgende batterier eller akkumulatorer er inkludert i denne elektriske enheten:

Batteritype	Kjemisk system
1,2V 60mAh 6mA 14H Ni-MH	nikkelmetallhydrid

FI - PYÖREÄ AURINKO PUUTARHAVALAISIN - 016014/5/6, 016026

Aurinkovalaisin muuntaa auringonvalon energiaksi aurinkopaneelin kautta. Paneeli, joka muuttaa aurinkoenergian sähköenergiaksi päivän aikana, on varustettu 1,2V 60mAh Ni-MH akulla. Valaisimessa on anturi ja se syttyy automaattisesti heti pimeyden tultua. Jotta lampun latautuisi mahdollisimman hyvin, se tulisi sijoittaa paikkaan, jossa se saa mahdollisimman paljon suoraa auringonvaloa ilman esteitä. Näissä olosuhteissa lampun voi hehkua jopa kuusi tuntia.

VALAISIMEN KUVAS (A):

- 1: Aurinkopaneeli
- 2: Runko / lampun runko
- 3: LED-valo
- 4: Irrotettava maadoituspiikki

OHJEET:

- Poista yläkansi kääntämällä sitä vastapäivään (B) ja aseta sisäpainike "ON" -asentoon.
- Aseta sitten lampun kansi takaisin ja sulje se (C) kääntämällä sitä myötäpäivään.

- Rakenna piikki yhteen ja laita se niin syvälle maahan, että se tarttuu hyvin; kiinnitä sitten lampun runko maadoituspiikkiin (D).

VAROITUS:

- Älä kosketa lampun pintaa.
- Voit tarkistaa lampun toiminnan peittämällä aurinkopaneelin.
- Tarkista, toimiiko lamppu pimeässä; Jos valonlähde on lähellä lamppua, sen valo on heikompi.
- Jätä lamppu auringonvaloon ennen koko käyttöä ensimmäistä kertaa.

Paristojen aiheuttama vaara

- Paristot voivat olla hengenvaarallisia nieltynä. Pidä siksi paristot ja laite lasten ulottumattomissa. Jos paristo on nieltynä, hakeudu välittömästi lääkäriin.
- Tarkista ennen paristojen asettamista, että yksikön ja paristojen koskettimet ovat puhtaat, ja puhdista ne tarvittaessa. Käytä vain teknisissä tiedoissa määriteltäviä akkutyyppejä.
- Vaihda aina kaikki paristot, älä käytä uusia ja käytettyjä paristoja yhdessä. Älä käytä erityyppisiä, eri merkkiisiä tai eri kapasiteetilla varustettuja paristoja. Kun vaihdat paristoja, kiinnitä huomiota oikeaan napaisuuteen (+/-).
- Poista paristot laitteesta, kun ne on käytetty loppuun tai kun et käytä laitetta pidempään aikaan. Näin vältät veden aiheuttamat vahingot. Jos akku on vuotanut, vältä ihon, silmien ja limakalvojen kosketusta akkuhapon kanssa. Jos kosketat akkuhappoa, huuhtele vahingoittuneet alueet välittömästi runsaalla puhtaalla vedellä ja ota välittömästi yhteys lääkäriin. Poista vuotavat paristot laitteesta välittömästi. Puhdista koskettimet ennen uusien paristojen asettamista.
- Akkuja ei saa ladata uudelleen, purkaa, avata, heittää tuleen, upottaa nesteisiin tai oikosulkea. Ei ladattavia akkuja ei saa ladata uudelleen. Liitäntäkoskettimia ei saa oikosulkea.

Olet velvollinen hävittämään vanhat sähkö- ja elektroniikkalaitteet ympäristöä säästävällä tavalla kunnallisessa jätteenkäsittelylaitoksessa (kierrätyskeskuksessa, kierrätyskeskuksessa, paikallisessa keräyspisteessä tai palauttamalla ne jälleenmyyjälle). Jälleenmyyjällä on velvollisuus ottaa vanhat laitteet maksutta takaisin. Lisätietoja saat paikalliselta kunnallishallinnolta.

Tässä sähkölaitteessa on seuraavat paristot tai akut:

Akun tyyppi	Kemiallinen järjestelmä
1,2V 60mAh 6mA 14H Ni-MH	nikkelimetallihydridi



mag. De apparatuur moet gescheiden worden ingezameld om het hergebruik van de verschillende onderdelen te bevorderen en de gezondheid en het milieu te beschermen. Inzamelpunten of recyclingcontainers voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur zijn gratis beschikbaar bij u in de buurt. U kunt de adressen opvragen bij uw stad of gemeente of bij een officieel WEEE-recycler die voor uw land is geaccrediteerd.

ES - La Directiva Europea 2012/19/UE sobre Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE) establece que los aparatos eléctricos no deben tirarse a la basura doméstica. Los aparatos deben eliminarse mediante recogida selectiva para aumentar la reutilización de los distintos componentes y proteger la salud y el medio ambiente. En su zona existen puntos de recogida o contenedores de reciclaje gratuitos para los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos. Puede obtener las direcciones en su ayuntamiento o administración local, así como a través de una empresa oficial de reciclaje de RAEE autorizada en su país.

IT - La Direttiva europea 2012/19/UE sul rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE) stabilisce che le apparecchiature elettriche non devono essere smaltite nei rifiuti domestici. Le apparecchiature devono essere smaltite attraverso la raccolta differenziata per aumentare il riutilizzo dei vari componenti e per proteggere la salute e l'ambiente. I punti di raccolta o i contenitori per il riciclaggio dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche sono disponibili gratuitamente nella vostra zona. Gli indirizzi possono essere reperiti presso il comune o l'amministrazione locale o presso un riciclatore ufficiale di RAEE autorizzato per il proprio Paese.

PT - A Diretiva Europeia 2012/19/UE relativa aos resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos (REEE) estipula que os equipamentos eléctricos não devem ser eliminados no lixo doméstico. O equipamento deve ser eliminado através de uma recolha separada, a fim de aumentar a reutilização dos vários componentes e proteger a saúde e o ambiente. Os pontos de recolha ou os contentores de reciclagem de resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos estão disponíveis gratuitamente na sua área. Pode obter os endereços junto da sua cidade ou governo local, bem como junto de um reciclador oficial de REEE autorizado no seu país.

PL - Europejska dyrektywa 2012/19/UE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE) stanowi, że sprzęt elektryczny nie może być wyrzucany do odpadów domowych. Sprzęt musi być utylizowany w ramach selektywnej zbiórki w celu zwiększenia ponownego wykorzystania różnych komponentów oraz ochrony zdrowia i środowiska. Punkty zbiórki lub pojemniki do recyklingu zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego są dostępne bezpłatnie w Twojej okolicy. Adresy można uzyskać w urzędzie miasta lub gminy, a także od oficjalnego podmiotu zajmującego się recyklingiem WEEE, autoryzowanego w danym kraju.

CZ - Evropská směrnice 2012/19/EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ) stanoví, že elektrická zařízení se nesmí vyvážovat do domovního odpadu. Zařízení musí být likvidována prostřednictvím odděleného sběru, aby se zvýšilo opětovné využití různých součástí a chránilo se zdraví a životní prostředí. Ve vašem okolí jsou k dispozici bezplatná sběrná místa nebo recyklační kontejnery pro odpadní elektrická a elektronická zařízení. Adresy získáte od městského nebo obecního úřadu a také od oficiálního recyklatora OEEZ, který je pro vaši zemi autorizován.

SK - Európska smernica 2012/19/EU o odpade z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ) stanovuje, že elektrické zariadenia sa nesmú vyhadzovať do domového odpadu. Zariadenia sa musia likvidovať prostredníctvom separovaného zberu, aby sa zvýšilo opätovné použitie rôznych komponentov a aby sa chránilo zdravie a životné prostredie. Vo vašej oblasti sú k dispozícii bezplatné zberné miesta alebo recyklačné kontajnery na odpad z elektrických a elektronických zariadení. Adresy môžete získať od mestského alebo miestnej samosprávy, ako aj od oficiálneho recyklatora OEEZ oprávneného pre vašu krajinu.

PYC - Европейская директива 2012/19/ЕU об отходах электрического и электронного оборудования (WEEE) предусматривает, что электрооборудование не должно выбрасываться в бытовые отходы. Оборудование должно утилизироваться путем раздельного сбора, чтобы увеличить возможность повторного использования различных компонентов и защитить здоровье и окружающую среду. Точки сбора или контейнеры для утилизации отработанного электрического и электронного оборудования доступны бесплатно в вашем регионе. Адреса можно узнать в городских или местных органах власти, а также у официального переработчика WEEE, уполномоченного в вашей стране.

SE - Det europeiska direktivet 2012/19/EU om avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska produkter (WEEE) föreskriver att elektrisk utrustning inte får slängas i hushållsavfall. För att öka återanvändningen av de olika komponenterna och för att skydda hälsa och miljö måste utrustningen kasseras via separat insamling. Det finns kostnadsfria insamlingsställen eller återvinningsbehållare för elektriskt och elektroniskt avfall i ditt område. Du kan få adresserna från din stad eller lokala myndighet samt från en officiell WEEE-återvinnare som är auktoriserad för ditt land.

NO - EU-direktiv 2012/19/EU om avfall fra elektrisk og elektronisk utstyr (WEEE) fastsetter at elektrisk utstyr ikke skal kastes i husholdningsavfall. For å øke gjenbruken av de ulike komponentene og for å beskytte helse og miljø må utstyret leveres til separat innsamling. Det finnes gratis innsamlingssteder eller gjenvinningscontainere for elektrisk og elektronisk avfall i nærheten av der du bor. Du kan få adressene fra kommunen eller lokale myndigheter eller fra en offisiell WEEE-gjenvinner som er autorisert i ditt land.

DK - Det europæiske direktiv 2012/19/EU om affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE) foreskriver, at elektrisk udstyr ikke må bortskaffes sammen med husholdningsaffald. Udstyret skal bortskaffes via separat indsamling for at øge genanvendelsen af de forskellige komponenter og for at beskytte sundheden og miljøet. Der findes gratis indsamlingssteder eller genbrugscontainere til affald af elektrisk og elektronisk udstyr i dit område. Du kan få adresserne fra din by eller lokale myndighed samt fra en officiel WEEE-genvindingsvirksomhed, der er autoriseret i dit land.

FI - Sähkö- ja elektroniikkalaiteromusta annetussa EU:n direktiivissä 2012/19/EU säädetään, että sähkölaitteita ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana. Laitteet on hävitettävä erilliskeräyksen kautta, jotta voidaan lisätä eri osien uudelleenkäyttöä ja suojella terveyttä ja ympäristöä. Sähkö- ja elektroniikkaromun keräyspisteitä tai kierrätysastioita on saatavilla maksutta alueellasi. Osoitteet saat kaupungistasi tai paikallishallinnostasi sekä maasi viralliselta sähkö- ja elektroniikkalaiteromun kierrättäjältä, joka on saanut luvan kierrättää sähkö- ja elektroniikkalaiteromua.

